THE PUBLIC INTEREST DISCLOSURE (WHISTLEBLOWER PROTECTION) ACT (C.C.S.M. c. P217)

LOI SUR LES DIVULGATIONS FAITES DANS L'INTÉRÊT PUBLIC (PROTECTION DES DIVULGATEURS D'ACTES RÉPRÉHENSIBLES) (c. P217 de la C.P.L.M.)

Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Regulation, amendment

Règlement modifiant le Règlement sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)

Regulation 137/2007 Registered October 1, 2007 Règlement 137/2007

Date d'enregistrement : le 1^{er} octobre 2007

Manitoba Regulation 64/2007 amended

1 The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Regulation, Manitoba Regulation 64/2007, is amended by this regulation.

2 Section 2 is replaced with the following:

Designation

- **2(1)** In addition to the government bodies referred to in the Act, the following are designated as government bodies for the purposes of the Act:
 - (a) an entity named in the Schedule;
 - (b) a publicly funded body or organization that carries on or engages in any of the following activities:
 - (i) providing support services, including employment, vocational or personal development services, that are offered during the day to vulnerable persons under *The Vulnerable Persons Living with a Mental Disability Act*,
 - (ii) operating a residential care facility licensed or approved under *The Social Services Administration Act*, other than a foster home.

Modification du R.M. 64/2007

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles), R.M. 64/2007.

2 L'article 2 est remplacé par ce qui suit :

Désignation

- **2(1)** Sont désignés à titre d'organismes gouvernementaux pour l'application de la *Loi*, en plus des organismes indiqués dans celle-ci :
 - a) les entités mentionnées à l'annexe;
 - b) les organismes financés par l'État qui :
 - (i) fournissent des services de soutien de jour, y compris des services d'emploi, des services de formation ou des services de développement personnel, aux personnes vulnérables visées par la Loi sur les personnes vulnérables ayant une déficience mentale.
 - (ii) gèrent un établissement de soins en résidence autorisé ou agréé sous le régime de la *Loi sur les services sociaux*, à l'exclusion d'un foyer d'accueil,

- (iii) operating a facility at which rental units as defined in *The Residential Tenancies Act* are rented to individuals or families of low or modest income at reduced rents by reason of funding provided by the government or a government agency,
- (iv) operating a child care facility licensed under *The Child and Family Services Act*, other than a foster home,
- (v) operating a child care centre licensed under *The Community Child Care Standards Act*.
- **2(2)** For the purpose of clause (1)(b), a body or organization is publicly funded if
 - (a) it expects to receive operating funding from the government during its current fiscal year of at least 50% of its anticipated operating costs for the year; or
 - (b) it expects to receive operating funding from the government during its current fiscal year and
 - (i) within the past fiscal year, it received operating funding from the government that is at least 50% of its operating costs for the year, or
 - (ii) within its three preceding fiscal years, it received operating funding from the government that, in total, is at least 50% of its total operating costs for those years.
- **2(3)** For the purpose of subsection (2), operating funding from the government includes
 - (a) operating funding received from a government body; and
 - (b) a subsidy paid by the government or a government body to the body or organization on behalf of an individual who receives the service.

- (iii) gèrent un établissement où des unités locatives, au sens de la Loi sur la location à usage d'habitation, sont louées à des particuliers ou à des familles à faible ou modeste revenu, à un loyer réduit en raison d'un versement de fonds publics par le gouvernement ou un organisme gouvernemental,
- (iv) gèrent un établissement d'aide à l'enfant autorisé sous le régime de la *Loi sur les services* à *l'enfant et* à *la famille*, à l'exclusion d'un foyer d'accueil,
- (v) gèrent une garderie autorisée sous le régime de la Loi sur la garde d'enfants.
- **2(2)** Pour l'application de l'alinéa (1)b), un organisme est financé par l'État lorsque, selon le cas :
 - a) il s'attend à recevoir du gouvernement pendant son exercice en cours un financement correspondant au moins à 50 % de ses coûts de fonctionnement prévus pour l'exercice;
 - b) il s'attend à recevoir du gouvernement pendant son exercice en cours un financement et, selon le cas :
 - (i) a reçu du gouvernement pendant le dernier exercice un financement qui correspond au moins à 50 % de ses coûts de fonctionnement pour cet exercice,
 - (ii) a reçu du gouvernement pendant ses trois exercices précédents un financement qui, au total, correspond au moins à 50 % de ses coûts totaux de fonctionnement pour ces exercices.
- **2(3)** Pour l'application du paragraphe (2), le financement du gouvernement comprend :
 - a) celui reçu d'un organisme gouvernemental;
 - b) toute subvention versée par lui ou par un organisme gouvernemental à l'organisme visé au nom du particulier qui reçoit le service.

The Schedule is amended before the 3(1) heading "Other" by adding the following heading and entries:

3(1) L'annexe est modifiée, avant la rubrique « Autres », par adjonction de la rubrique et des noms suivants :

Universities

Universités

Brandon University

Université de Brandon

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

Collège universitaire de Saint-Boniface

St. Andrew's College in Winnipeg

St. Andrew's College in Winnipeg

St. John's College

St. John's College

St. Paul's College

St. Paul's College

University College of the North

Collège universitaire du Nord

The University of Manitoba

Université du Manitoba

The University of Winnipeg

Université de Winnipeg

The Schedule is amended under the heading "Other" by adding the following entries in alphabetical order:

3(2) L'annexe est modifiée, dans la rubrique « Autres », par adjonction des noms suivants:

Eastman Crisis Centre Inc.

Eastman Crisis Centre Inc.

Ikwe-Widdjiitiwin Inc

Nova House Inc.

Ikwe-Widdjiitiwin Inc

Nova House Inc.

Osborne House Inc.

Osborne House Inc.

Parkland Crisis Centre Incorporated

Parkland Crisis Centre Incorporated

Portage Family Abuse Prevention Centre Inc.

St. Amant Centre Inc.

Centre St-Amant

Society for Manitobans with Disabilities Inc.

Portage Family Abuse Prevention Centre Inc.

Society for Manitobans with Disabilities Inc.

South Central Committee on Family Violence Inc.

South Central Committee on Family Violence Inc.

The Pas Committee for Women in Crisis, Inc.

The Pas Committee for Women in Crisis, Inc.

Thompson Crisis Centre Inc

Thompson Crisis Centre Inc

- This regulation comes into force on October 1, 2007 or on the day it is registered under *The Regulations Act*, whichever is later.
- Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 2007 ou à la date de son enregistrement sous le régime de la *Loi sur les textes réglementaires*, si cette date est postérieure.